

Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσομάθειας State Certificate of Language Proficiency

LEVEL C (C1 & C2) on the scale set by the Council of Europe **MODULE 4** Examiner Pack November 2014

The INTERLOCUTOR FRAME has been introduced in order to reduce variability in oral examiner speech and to ensure that the test taking experience is the same for all candidates. Please acquaint yourself with it thoroughly and use it to conduct the exam.

INTERLOCUTOR FRAME FOR C LEVEL – Part 1 (warm-up & Activity 1)						
	Introducing ourselves – Ice-breaking questions (2 minutes for both candidates) [NOT MARKED]					
Examiner:	Good afternoon. Welcome. Can I have your evaluation forms, please? (Take them and give them to your co-assessor, making sure you don't mix up who is who). Thank you, please take a seat.					
	My name is (and) this is my co-assessor S/he will be observing us. Please speak in English, loudly and clearly, throughout the test. You may ask me to repeat task instructions or give any other clarifications necessary but only in English. So What is your name? (<i>Write it down</i>). And yours? (<i>Write it down</i>).					
Examiner:	(Addressing Candidate A) So (his/her NAME), what do you do? I where do you live? I do you have a lot of free time – any hobbies? etc. (any general questions to break the ice and get to know the candidate.)					
Examiner:	(Addressing Candidate B) And what about you (his/her NAME), why are you sitting for this exam? I what do you do? I are you very busy at work/school? etc. (any general questions to break the ice and get to know the candidate.)					
	Activity 1 (8 minutes for both candidates - 4 minutes each)					
Examiner:	Ok. Let's start with Activity 1. I will ask each one of you a question with two parts and you will each have about 4 minutes to justify and support your position.					
	So, (Candidate A's NAME) turn to page of your booklet and look at cue card number Here's the first part of your question. (Choose a question with two parts from one of the sets appearing below, and ask Candidate A the first part of the question referring him/her to its cue card).					
Examiner:	(When Candidate A has finished). Thank you.					
Examiner:	(Candidate B's NAME) turn to page of your booklet and look at cue card number Here's the first part of your question. (Choose the other question with two parts and its cue card from the same set of questions as the one used for Candidate A, and ask Candidate B the first part of the question referring him/her to its cue card).					
Examiner:	(When Candidate B has finished). Thank you.					
	Now, the second part of your question is (From the same set of questions, choose the second part of the question you chose for candidate B and ask him/her).					
Examiner:	(When Candidate B has finished). Thank you.					
Examiner:	Now, let's go on with (Candidate A's NAME). Here's the second part of your question. (From the same set of questions, choose the second part of the question you chose for Candidate A and ask him/her).					
Examiner:	(When Candidate A has finished). Thank you.					

ATTENTION

This pack contains:

- Guidelines for the speaking test and criteria for evaluation
- Tasks for Activity 1: Debate
- Tasks for Activity 2: One-sided talk
- Tasks for Activity 3: Oral mediation

ACTIVITY 1: DEBATE

SET 1

Candidate A (Card 1)

- Sharing a house with someone (family member of friend) is better than living alone. Support this opinion by using the cues in CARD 1.
- Discuss whether the Greek society is ready to accept common-law marriages (two people living together without being married) as an alternative to marriage, and argue for or against it.

Candidate B (Card 2)

- Living on your own has many advantages. Support this opinion by using the cues in CARD 2.
- Explain why you think that living with one's family until one got married was common practice in Greece until the 1980s or so, and why you believe that this practice is again common nowadays.

SET 2

Candidate A (Card 3)

- Shops should stay open on Sundays. Argue in favour of this position by using the cues in CARD 3.
- Explain how our shopping habits have changed in Greece over the last three years or so.

Candidate B (Card 4)

- Shops should stay open on Sundays. Argue <u>against</u> this position by using the cues in CARD 4.
- Support the view that having a work-free day is necessary for a balanced life.

SET 3

Candidate A (Card 5)

- Some people believe that youth are no more violent that they were 50 years ago. You disagree. You think that youth violence has increased and believe that the top causes of violence are the ones on CARD 5. Discuss this view.
- You do not think that suppression, by using police force, is the answer to youth violence. Propose ways of prevention.

Candidate B (Card 6)

- Some people believe that youth violence has always been a problem. You disagree. You believe that it is basically a recent social problem, caused by various factors such as those on CARD 6. Discuss this view.
- Defend the view that youth violence is not a problem that can be separated from other types of violence we
 experience in our societies today.

SET 4

Candidate A (Card 7)

- People should be allowed to download music from the internet for free. Support this opinion by using the cues in CARD 7.
- Explain how, in your opinion, technology has changed our entertainment habits.

Candidate B (Card 8)

- People should not be allowed to download music from the internet for free. Support this opinion by using the cues in CARD 8.
- Discuss what measures could be taken to combat music piracy.

SET 5 (for older candidates)

Candidate A (Card 9)

- Argue in favour of aesthetic treatment and plastic surgery using the cues in CARD 9 and your own arguments.
- Then defend the position that beautiful people (men and women) have social advantages that unattractive people (in appearance) don't.

Candidate B (Card 10)

- Argue <u>against</u> aesthetic treatment and plastic surgery using the cues in CARD 10 and your own arguments.
- Then defend the position that what's most important is personality, not looks.

2

SET 6

Candidate A (Card 11)

- Some people believe that the voting age should be reduced to 16. Support this view by using the cues in CARD 11.
- Explain how engaging people in decision-making at a younger age would help them make more informed judgments as adults.

Candidate B (Card 12)

- You disagree with the argument that the voting age should be reduced to 16. Explain why you do so by using the cues in CARD 12 and other arguments you can think of.
- Tell us at what age you believe a person should be considered mature enough to vote, drive, and have other adult rights, and support your opinion.

	INTERLOCUTOR FRAME FOR C LEVEL – Part 2 (Activity 2)					
	Activity 2 (8 minutes for both candidates - 4minutes each)					
Examiner:	We can now go on with Activity 2. I will give each one of you one or more texts and I will ask you a question in two parts. You each have about 4 minutes to answer.					
Examiner:	Start with Candidate B this time. Let's start with (Candidate B's NAME) (his/her NAME), turn to page (Select a page from the Candidate Booklet) and look at text (s) (Select text (s) A or B from the set on this page) and (read out its question, which is given below). Look at your text (s) for about a minute and I will repeat the question for you.					
Examiner:	After about a minute. Ready? Ok (Repeat the task).					
Examiner:	(When Candidate B has finished). Thank you.					
Examiner:	Now, (Candidate A's NAME), it's your turn. Please, go to page (Select the same page, as for Candidate B, from the Candidate Booklet) and look at text (s) (Select the other text (s), A or <u>B</u> , from the same set on this page, different from the one given to Candidate B) and (read out its question which is given below). Look at your text (s) for about a minute and I will repeat the question for you.					
Examiner:	After about a minute. Ready? Ok (Repeat the task).					
Examiner:	(When Candidate A has finished.) Thank you.					

ACTIVITY 2: ONE-SIDED TALK

Set 1

TASK 1A (Page 8)

Read this poster (Text A). It was produced for a campaign. Explain the message it conveys and what purpose you think it serves. Then, tell us the impact this kind of stereotyping has on people's lives.

TASK 1B (Page 8)

Read this poster (Text B). Tell us where you think this poster could appear and explain the message it conveys. Then, tell us if you agree with these "words of wisdom" and why.

Set 2

TASK 2A (Page 9)

Read this poster (Text A), explain the message it conveys and tell us if you agree or disagree with it and why. Then, tell us what social groups or individuals Gandhi's words might benefit and why.

TASK 2B (Page 9)

Look at this comic (Text B), explain the message it conveys and tell us if you agree or disagree with it and why. Then, tell us what this implies about the system of justice and whether you think that the legal system should work differently.

Set 3

TASK 3A (Page 10)

Read the message (Text A), explain it and tell us what you think it says about people's relationships. Then, tell us if you think that there are some situations which are not best served by revealing the truth and why.

TASK 3B (Page 10)

Read this poster (Text B). It was produced for a campaign. Explain the message it conveys and what purpose you think it serves. Then, tell us if you think that in recent years things are changing in the direction of this message.

INTERLOCUTOR FRAME FOR C LEVEL – Part 3 (Activity 3)						
	Activity 3 (10 minutes for both candidates- 5 minutes each)					
Examiner:	Now, let's move on to Activity 3. I will give each one of you a Greek text to read and a question with two parts to answer. After reading your texts, you will each have about 5 minutes to respond to the question. You can use the blank paper to take a few notes if you wish. You can both read your texts for about two minutes and then, before you start, I will repeat the questions for you.					
	Start with candidate A this time.					
Examiner:	Let's start with (his/her NAME). Go to page (Select a page with a text from the Candidate Booklet) and look at the text and (choose and read out the question). You can read the text for about two minutes and then, before you start, I will repeat the question for you.					
	Now, (Candidate B's NAME), Go to page (Select a different page with a text from the Candidate Booklet) and look at the text and (choose and read out the question). You can read the text for about two minutes and then, before you start, I will repeat the question for you.					
	After about two minutes					
	Now, (Candidate B's name) please close your booklet until (Candidate A) has finished responding. Let's start with (Candidate A's NAME).					
	Ready? Ok (Repeat the question). (When Candidate A has finished). Thank you.					
Examiner:	Now, (Candidate B's NAME), let's continue with you. Ready? Open your booklet again. Ok, (Repeat the question). (When Candidate B has finished). Thank you.					
	This is the end of the examination. Have a nice morning/afternoon/ evening.					

ACTIVITY 3: ORAL PRODUCTION & MEDIATION

WHY BYZANTIUM? (PAGE 11)

TASK 1

Read your text and tell us about the author of the book presented here and what the book is about. Then, on the basis of the same text, explain to us what the purpose of the book is.

IMMIGRANTS AND THE GLOBAL ECONOMY (PAGE 12)

TASK 2

Read your text and tell us what the article in the Guardian is about. Then, on the basis of the same text, explain to us how immigrants affect global money markets.

COMPUTER IQ (PAGE 13)

TASK 3

Read your text and tell us about what the "Eugene Goodsman" software enabled a computer to do. Then, on the basis of the same text, explain to us the concerns expressed by some scientists regarding this new achievement.

THE HEALING POWER OF MUSIC (PAGE 14)

TASK 4

Read your text and tell us about the benefits of music. Then, on the basis of the same text, tell us what research in the field of the neuroscience of music has shown.

DO ELEPHANTS DANCE? (PAGE 15)

TASK 5

Read your text and tell us what the book reviewed is about. Then, on the basis of the same text, explain to us what the book suggests about education in our days.

HELP AT HOME (PAGE 16)

TASK 6

Read your text and tell us a few things about the programme "Help at home". Then, on the basis of the same text, explain to us how the programme works.

POTENTIAL TROUBLE SPOTS DURING THE ORAL EXAM				
PROBLEM	SOLUTION			
if the candidate is very hesitant, pauses for too long and produces little output?	 Repeat the candidate's last phrase with rising intonation. Ask a few prompting questions (Is there anything else you'd like to add?). Try to break down the task into simpler questions. 			
if the candidate is very nervous/ tense and has difficulty speaking?	 Smile, use body language, facial expressions and intonation to make the candidate feel more comfortable. If you asked the tense candidate to begin first, switch to the other candidate and come back to her/him later. 			
if the candidate does not/cannot take part in the conversation or cannot continue it	 Ask if the candidate is alright, if s/he'd like the task repeated. To get the candidate started, ask what information from the Greek text is useful for the task. If the candidate gets stuck, rephrase what s/he has last said. If the candidate is still hesitating, turn to the other candidate. If the candidate is still unable to talk, you take his/her place to converse with the other candidate. 			
if the candidate addresses the examiner instead of the other candidate in activity 2	Interrupt the candidates and tell them to address one another. It is advisable to ask the candidates to turn their chairs a lit bit so that they are facing each other before you start activity 2.			

NOTE:

- Any extra help or guidance (as described above) given to a candidate should be taken into account in the assignment of the final mark.
- Remember that you are there to assess candidates and not to help them or teach them. It is very easy to slip into the teacher's role and supply the candidate with a word s/he is searching for or to complete the candidate's phrase in order to keep the candidate going. Avoid providing unnecessary help as much as possible.
- Care has been taken to phrase task instructions using simple lexis and sentence structure. Do not change or add more information to task instructions.
- If a candidate does not understand a word in the task instructions, you may give a synonym if you are asked to, without however altering the task instructions.

C LEVEL ORAL ASSESSMENT CRITERIA & RATING SCALE

TASK COMPLETION						
1 Unsatisfactory		3 Moderately satisfactory	5 Fully satisfactory			
ACTIVITY 1 Debate	The candidate responds minimally to task instructions by simply repeating the prompts provided for the debate with no further elaboration and/or provides a brief uninformative response to the second part of the question.	he candidate responds to the task assigned satisfactorily. S/He uses the prompts provided as a starting point to develop his/her arguments without extensive elaboration and responds to the second part of the question justifying some of his/her arguments.	he candidate responds to the task assigned in a fully satisfactory manner. S/He uses the prompts provided as a starting point to develop a comprehensive argument and provides a clear, well justified response to the second part of the question.			
ACTIVITY 2 Justification/ Support of an opinion	The candidate has difficulty in identifying and discussing the main issue presented in the multimodal text(s), and fails to provide a clear and justified response to the second part of the question.	The candidate partly responds to the requirements of the task. S/He either addresses part of the question or responds in a partly satisfactory manner to both parts i.e., without elaborating his/her response, or without refering to all the information provided.	The candidate responds to the task in a fully satisfactory manner, effectively using the information given to answer the first part of the question and providing a clear and justified response to the second part of the question.			
ACTIVITY 3 Mediation	The candidate transfers in the foreign language some of the required information in the greek text or alters some pieces of information displaying misunderstanding of the greek text or inability to transfer the information required correctly.	The candidate responds to what s/he was asked by transferring information, views, arguments in the foreign language, but does so with some difficulty, avoiding to transfer linguistically challenging pieces of information. The candidate is frequently forced to paraphrase extensively without it being required by the communicative situation.	The candidate mediates effectively and accurately making a judicious choice of information appropriate to the task set.			

QUALITY OF PRODUCTION							
	1 Unsat	isfactory		3 Moderately sati	sfactory	5 Fully sati	isfactory
Pronunciation and intonation	s/he makes	ate's articulation of speech is clea mistakes in pronunciation or into times require effort from the lister him/her.	nation,			articulates clearly and effortlessly. S/He ion and place sentence stress correctly ess finer shades of meaning.	
Lexical range and appropriacy of linguistic choices	The candidate has a relatively rich vocabulary but gaps in lexical knowledge frequently force him/her to use paraphrase or give an example. S/He may use words, phrases and expressions that do not fully match the context of the situation.			The candidate has a broa which allows him/her to easily with circumolcutior searching for expressions avoidance strategies. S/H of idiomatic expressions speech. S/He may make lapses but no serious lex	overcome gaps ns, without obvious s or use of the has a good grasp and colloquial occasional minor	The candidate shows great flexibility in reformulating ideas using different language forms to accurately convey subtle nuances of meaning, to emphasize, to make distinctions and to eliminate ambiguity. S/He also has extensive knowledge of many idioms and colloquial terms. There are no evident signs that show that the candidate is obliged to restrict what s/he wants to say because of gaps in language knowledge.	
Grammatical accuracy	The candidate is comprehensible but makes errors in the morphology of parts of speech, in syntax or in the use of structures that are appropriate to the context of the situation (e.g. s/he uses the passive voice and not the active when this is required by the communicative situation).		The candidate consistently maintains a high degree of grammatical accuracy and appropriacy; mistakes are few and generally difficult to spot.		The candidate has consistent control of complex grammatical structures, even when his/her attention is focused elsewhere (eg in forward planning).		
Fluency	The flow of speech is relatively slow because the candidate does not have all the language resources s/he needs. So s/he frequently needs to pause in search for expressions.		Can express him/herself fluently and spontaneously with few hesitations. Only a conceptually difficult subject can hinder a natural, smooth flow of language.		The candidate expresses him/herself fluently and spontaneously at length with a natural flow of everyday language, avoiding or bypassing any difficulty so smoothly that the interlocutor hardly notices it. S/He shows great flexibility in reformulating ideas using different linguistic forms to give emphasis, to respond appropriately in relation to the communicative situation, and to eliminate ambiguity.		
Communication strategies	When the candidate does not know how to say something or when s/he has already said something and s/he realises that s/he has not been understood, s/he has some difficulty in overcoming the problem by using the appropriate communication strategy.		The candidate uses paraphrase and circumlocutions to overcome gaps in language knowledge. When encountering a problem, s/he can reformulate what s/he wants to say without completely disrupting the flow of speech.		The candidate replaces a word that s/he cannot remember with a corresponding form, in such a smooth way that it is rarely noticed. S/He can reformulate speech effortlessly and expertly.		
Cohesion and coherence			The candidate produces well-structured oral speech with smooth flow, showing controlled use of organizational patterns, connectives and other cohesive devices.		The candidate produces speech that is coherent and cohesive, using appropriately and accurately a variety of organizational patterns and a wide range of connectives and other cohesive devices.		
1= Unsatisfactory (OUTPUT UNSATISFACTORY FOR C1)		2= Partly unsatisfactory (OUTPUT PARTLY SATISFACTORY FOR C1)		oderately satisfactory4= SatisfactoryPUT SATISFACTORY(OUTPUT PARTLYC1)SATISFACTORY FOR		OR C2)	5= Fully satisfactory (OUTPUT SATISFACTORY FOR C2)

6

ΤΕΛΟΣ ΜΗΝΥΜΑΤΟΣ

7